

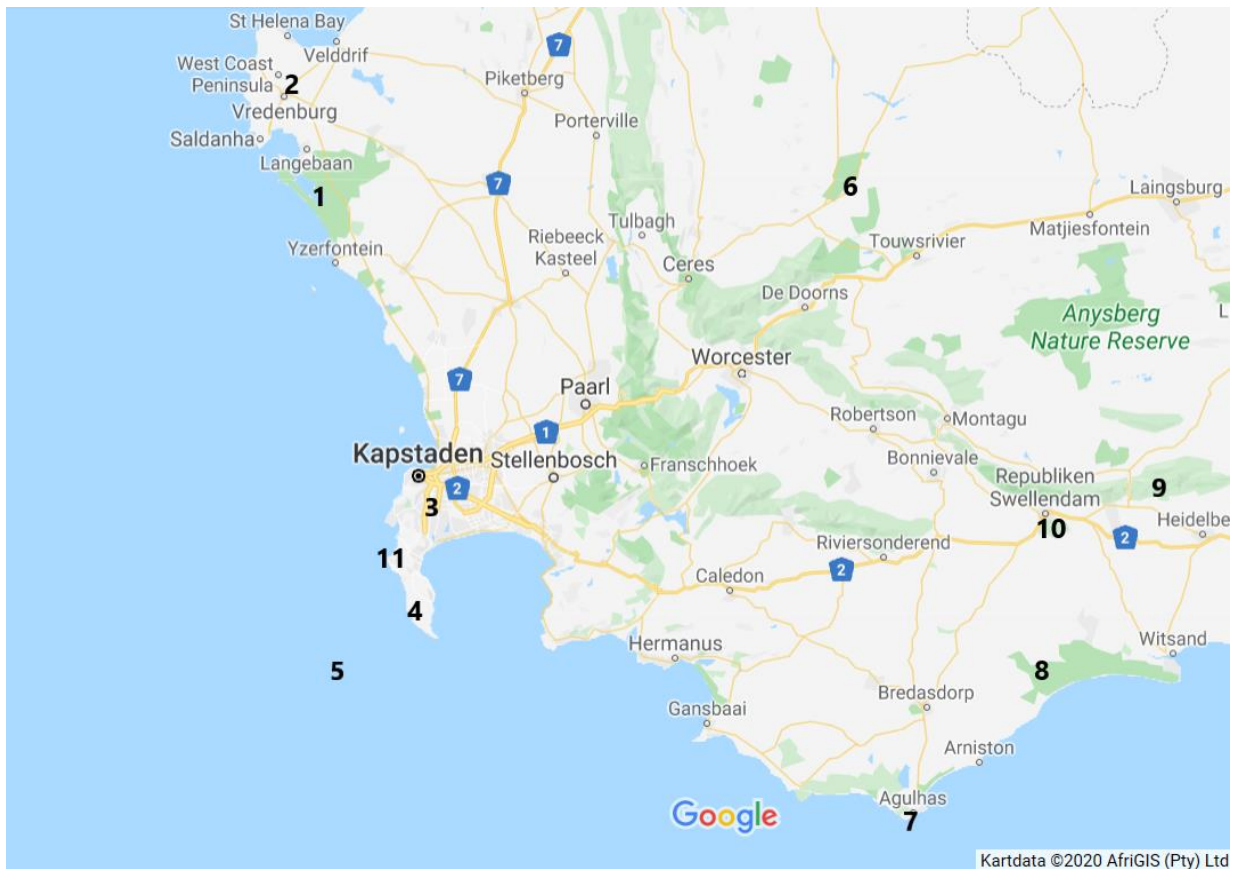
# Western Cape, Sydafrika

19/11 - 2/12 2019



Resedeltagare: Marinko  
Karabatic och Helena Wikemar

## Western Cape



**1 West Coast National Park**

**2 Vägen Vredenburg-Paternoster-St Helena Bay**

**3 Kirstenbosch Botanical Garden**

**4 Cape of Good Hope NR**

**5 Pelagic trip**

**6 Tanqua Karoo väg p2250, Skitterykhloof**

**7 Cape Agulhas**

**8 De Hoop Nature Reserve**

**9 Grootvadersbosch Nature Reserve**

**10 Bontebok National Park**

**11 Kommetjie**

### Resrutt

18 - 19/11: Landvetter-Arlanda på eftermiddagen, flyg till Etiopien över natten, flyg till Kapstaden under dagen, bil till Langebaan på kvällen

20/11: Hela dagen i West Coast National Park

21/11: Langebaan-Vredenburg-Paternoster-St Helena bay samt Darling Wildflower Route

22/11: Simon's Town och Kirstenbosch Botanical Garden

23/11: Hela dagen i Cape of Good Hope Nature Reserve

24/11: Boulders Beach, Cape pelagic trip och bil till Ceres

25/11: Hela dagen i Tanqua Karoo

26/11: Ceres-Swellendam och Cape Agulhas

27/11: Swellendam-De Hoop Nature Reserve-Swellendam

28/11: Swellendam-Grootvadersbosch Nature Reserve-Swellendam

29/11: Bontebok National Park, via Vermont och Kleinmond till Fish Hoek utanför Kapstaden

30/11: Kommetjie och Wildevoëlvei

1/12: Kirstenbosch Botanical Garden

2/12: Kommetjie

3-4/12: Flyg hem via Etiopien, Arlanda till Landvetter

## Inledning

För Marinko har Sydafrika varit en drömräsa sedan länge då man kan se mycket havsfåglar och då speciellt pelagiska. Nu äntligen fick vi chansen att genomföra den. Sydafrika är ett stort land så vi beslöt oss att vara två veckor enbart i Västra Kapprovinsen.

Resrutten planerades med hjälp av några reserapporter från club300 och avifauna i kombination med Southern African Birdfinder som visade sig vara en ovärderlig lokalguide. Birds of Southern Africa fjärde upplagan av Ian Sinclair, Phil Hockey, Warwick Tarboton och Peter Ryan användes som bestämningslitteratur.

Den pelagiska båtturen bokades i god tid innan resan för det är högt tryck på endast 8 platser ombord. Boka gärna en reservdag (eller om möjligt även en extra helg) ifall det skulle bli inställt på grund av vädret.

Västra Kapprovinsen är lättskådat. Art och individrikedomen är imponerande. Det finns både sydafrikanska och palerarktiska fåglar och kombinationen av våra arter hemifrån och sydafrikanska/afrikanska är tilltalande. Man får inte tråkigt här, det finns alltid något att kolla på. Vägarna är genomgående bra. En del vägarbeten pågick då vi var där under deras sommar men det sinkade oss inte nämnvärt.

Den sydafrikanska randen kostade 64 öre/rand så boende, bilhyra, bränsle och mat var billigt när vi var där. Landet är vackert och människorna är trevliga och hjälpsamma. Åk till Kapprovinsen, du blir inte besviken!



*Kommetjie, Karoo, Tsaarbank, Wildevoëlvlei*

*Foto: Helena Wikemar*

Det finns spångar på väldigt många stränder där det blir enkelt att avnjuta miljön runtomkring precis som här ovan i Kommetjie. Karoon är speciell med dess halvökenmiljö och utgör en stor del av landet. Stora vågor som bryter in gör lunchplatsen dramatisk. Bedårande vackert vid Wildevoëlvlei där vi slank in oplanerat är väl värt ett besök.

## Val av boende och bil

Vi valde att hyra bil och att förboka våra boenden via nätet, vilket vi upplevde som väldigt smidigt och enkelt. Vi hyrde en Ford Ecosport som visade sig vara utmärkt på grusvägarna i Karoon. Vi hyrde en automatväxlad bil på grund av vänstertrafiken. Det kostade ca 600 kr extra men det var det värt.

Det finns gott om alternativ för boende och vi bodde för ca 210-240kr /person och natt, oftast i nära anslutning till lokalerna vi ville besöka. Vi prioriterade boenden med fri parkering, wi-fi, badrum på rummet samt kök/kokvrå där vi kunde laga vår egen mat för att kunna ta frukost och komma ut tidigt, förbereda lunch/matsäck och att kunna slänga ihop lite kvällsmat.

Vi rekommenderar varmt att bo på:

- Bel-Posto i Langebaan som ligger väldigt nära entrén till West Coast National Park, i ett lugnt villområde, med mycket fräscha rum och ett trevligt värdpar
- Moolmanshof i Swellendam för tillgänglighet direkt från huvudvägen, supermysig trädgård med liten pool, innemiljön är charmig i gammal stil och värdinnan var en ytterst tillmötesgående äldre dam
- Roman Rock Studios i Simon's Town erbjöd en mysig lägenhet i lugnt område med möjlighet att stå på vår egen terrass och spana efter valar och havsfåglar. Vårt favoritställe.

(Övriga boenden var ok men vi testar något annat alternativ nästa gång vi åker dit.)

## Resedagbok

18-19 november

Vi flög vid 15-tiden från Landvetter till Arlanda för att ansluta med Etiopean Airlines till Adis Abeba, där vi landade följande morgon. Vid 14-tiden lokal tid var vi framme i Kapstaden. Vi gick till bilfirman och kvitterade ut vår bil för att sedan köra till Langebaan. Efter en kort stunds felkörning hittade vi vägen norrut mot Langebaan. Längs med motorvägarna i Kapstaden såg vi bland annat några överflygande flockar av Hadede ibisar, fem Red-winged Starlings, enstaka vita hägrar och någon Hartlaub's Gull. Vid ankomsten till vårt hus, cirka en timme innan skymningen, sprang ett tiotal Helmeted Guineafowls vid väggkanten. Under tiden vi packade ur bilen hördes det okända fågelläten runt huset som ligger någon kilometer norr om entrén till West Coast National Park.

En kvart senare på parkeringen till affären i samhället springer en Cape Wagtail runt precis vid vår bil när vi kliver ut. Trevligt tyckte vi, med två arter som vi aldrig sett tidigare och vi har inte ens åkt in i nationalparken, ser fram emot morgondagen. En sen middag intas på Pearly's restaurang vid den vackra stranden.

20 november

Dagen börjar med att Marinko kliver ut på altanen klockan 07 och upptäcker att det står ett 30-tal Klippsvalor på grannens fönsterbleck och försöker vakna. Det visar sig sedan att vi inte ser särskilt många fler Klippsvalor på

resan. Mycket trevligt att kunna titta på dem i tubkikaren när de putsar sig och tjattrar med varandra i det vackra morgonljuset och samtidigt lyssna till grannskapets Cape Bulbuls och Cape Sparrows som sitter och sjunger mellan husen.

Klockan 08:10 åker vi in i parken. Vi spenderar hela dagen i West Coast National Park. Det är vår första park i Sydafrika och vi slås av hur lätt det är att skåda samt hur välskött parken är. Vill man se hela parken så är bil ett måste och det gäller flertalet parker och reservat vi besökte. Vi åkte in via den norra entrén och började nere vid Seeberg hide, ett gömsle vid Langebaan lagoon. En spång leder ner till gömslet och det är många fåglar man ser, så det känns lite stressigt, men samtidigt inspirerande och kul. Fågelboken åker fram hela tiden för att kolla vilka fåglar vi ser. Här ser vi våra första Grey-backed Cisticolas, små rastlösa fåglar som man inte ser mer än någon sekund åt gången. Vi hör även en hel del läten i buskarna, men allt är obekant eftersom vi aldrig har varit i Sydafrika tidigare. En läcker Black Harrier flyger runt i omgivningen. Cape Penduline Tit, Cape Bulbul, Cape Wagtail och Cape Spurfowl är andra fåglar vi ser här. Längre ner öppnar miljön upp sig och övergår till saltindränkta strandängar med födosökande Kittlitz- och White-fronted Plovers. Kittlitzstrandpiparen hade Marinko missat på tidigare resor i västafrika och Israel så det var lite av en måsteart, en lättnad infinner sig när vi får se

den springa runt precis vid spången. Väl nere vid gömslet flyger det runt en familj med White-throated Swallows som visar upp sig fint och emellanåt sätter sig på vasstaket för att putsa sig. Det här är en vadarlokal som är bäst vid högt vattenstånd. Större och mindre flamingoer står pedagogiskt bredvid varandra

Tyvärr var det inget optimalt ljus just när vi var där, så vi stannade inte så länge. 1000 Småsnäppor, 500 Spovsnäppor, 50 Kustpipare, 50 Gluttsnäppa och 100-tals sandlöpare är bara några av alla arter vi ändå såg här. Här kan man säkert hitta rariteter. Vi åker vidare till Tsaarbank ute vid havet där vi äter vår



*African Oystercatcher*

*Foto: Marinko Karabatic*

för avnjutning. På stranden går det African Oystercatchers - strandskator som ser ut som våra men är svarta, kul! Helena blir mycket fascinerad av dessa. Vidare ser man White-fronted Plovers i sin rätta miljö på den vackra vita sandstranden utanför gömslet. Sandreveln utanför används som viloplats av cirka 200 Fisktärnor och även några enstaka Småtärnor. Nöjda med stoppet och fulla av fina fågelupplevelser åker vi vidare till Geelbek. Flera Strutsar ses i buskmarkerna längs med bilvägen. Ett roligt inslag bland allt annat. I Geelbek finns restaurang och toaletter och det fungerar som ett informationscenter. -Lägg skådartid här! Det är fina buskmarker och en trädridå med en hel del fåglar. Härifrån kan man promenera på olika stigar i området, bland annat ner till ett gömsle som står mitt i en lerig tidvattenzon och anses vara Sydafrikas bästa vadarlokal. Det är verkligen en fantastiskt bra vadarlokal och det bara myllrar av vadare där ute när vi kikar genom gluggen i gömslet

medhavda lunch samtidigt som dyningarna bryter in, mäktigt. Grupper av Cape Cormorants rör sig över havet. African Oystercatchers går på klipporna längs stranden, 2 White-fronted Plover är fantastiskt väl kamouflerade och är svåra att se om de inte rör sig och Hartlaub' Gulls väntar på att man ska slänga någon matbit till dem. Åker långsamt tillbaka mot sista stoppet och skådar från bilen, Karoo Scrub Robin och Cape Penduline Tit är några karaktärsarter som man ser i denna biotop. Fundersam över att inte ha sett någon Southern Black Korhaan längs med vägen och känner att sista stoppet vid Seeberg Wievpoint är sista chansen. Hinner knappt stänga bildörren förrän Helena ropar vad är det för fågel som står där?! Väl där får vi en fin uppvisning av 2 hanar som flyger över och landar i närheten. Totalt 4 hanar och 1 hona räknar vi in i närområdet. Åker sedan hem för att laga mat då vi är trötta. Lämnar parken klockan 18:20.

21 november

Klockan 05:50 står Marinko på altanen och kollar på Klippsvalorna precis som igår och tänker lite på dagens mål nämligen vägen mellan Vredenburg och Paternoster. Efter att vi ätit frukost, packat bilen och lämnat tillbaka nycklarna styr vi norrut mot Vredenburg. Vädret är behagligt och vägs skyltningen är helt ok. Vi märker att Capped Wheatears, som sitter på stolpar längs vägen, är rätt vanliga i det åkerlandskap vi färdas i. Vi missar avtagsvägen som är vårt huvudmål idag och åker istället in i samhället Paternoster. Passar på och intar ett mellanmål på en parkering med fin utsikt över stranden och dess hus. På ett hustak stod en Gråhuvad mås tillsammans med Hartlaub's Gull för en fin jämförelse. I de närmaste buskarna födosökte en Dusky Sunbird som lät sig fotograferas. Det visar sig sedan att det blir den enda som vi får se på hela resan. Efter denna lilla avvikelse åker vi in på grusvägen som leder norrut mot St Helena Bay. Skådar längs med vägen som visar sig vara väl värd att besöka. Stannar till flera gånger för att titta på vackra Blue Cranes. Det här är lärk- och piplärkmarker, vi ser ett 20-tal Longbilled Pipits och några enstaka African Pipits. Red Capped Lark är rätt vanliga och vi ser ett 30-tal av dem, samt Large Billed Lark. Andra arter som kan beskådas längs vägen är African Stonechat, Capped Wheatear, Crowned Lapwing, Nilgås, Pied Starling, Namaqua Dove, och Yellow Canary. När vi kommer ut till bukten handlar vi lite bullar, kall läsk och någon sorts lokal choklad i en servicebutik för att sedan köra ner till en strandparkering för att inta vår medhavda lunch. Hittar en jättefin liten klipp- och sandstrand där det står en African Penguin på en klippa. Vi blev naturligtvis jätteförtjusta med en lunchkompis bara några meter ifrån. -Vi är ju i Sydfrika! Helena passar på att bada här, Marinko är en badkruka och avstår - det finns ju faktiskt Vithajar i dessa vatten. Mätta och belåtna åker vi söderut på väg 27 ner till vårt boende utanför Kapstaden. Vi känner att vi har gott om tid och åker in på vägen som lokalguiden nämner som Darling Wildflower Route. Märker att blommorna nu är överblommade, här ska man vara under deras vår, men till vår glädje får vi se 100 vackra Southern Red Bishop i buskarna. Längs resten av vägen ser vi 3 Stäppvråkar, 20 Crowned Lapwings, 1 Rödfalk och ett drygt

10-tal Pied Starlings under färden ner till Simon's Town. Framme i skymningen.

22 november

Marinko placerar sig på terassen och spanar ut över bukten i två timmar, ser många flockar med Cape Cormorants som flyger förbi, några Kapsulor och någon Kustlabb. Det är många tärnor som födosöker i bukten, tyvärr är de flesta väldigt långt ut, men Swift Tern är talrika och ses bra. En flock med Cape White Eyes kommer fram och är nyfikna. Det visar sig att de är ganska vanliga här i rätt biotop. Klockan 08 är vi redo för att åka till Kirstenbosch Botanical Garden. Strax innan klockan 09 är vi vid entrén till parken. Rekomenderar alla att komma dit tidigt för att slippa allt folk, samt att välja entré nr 2 lite längre upp längs vägen, där det är lugnare att parkera och ta sig in i parken. Parken är trevlig och lätt att gå i. Här finns många fåglar att titta på, på marken, i buskarna och i luften. Hadede ibisar och Nilgäss traskar helt ogenenerat omkring på gräsmattorna. Cape Bulbul, Olive thrush, Cape Robin-Chat, Kapärsla, Cape Sparrow och Southern Double Collared Sunbird är rätt vanliga i promenadslingorna, för att nämna några. Vackra Malachite Sunbird låter sig beskådas av oss i tubkikaren som vi hade med oss och använde mycket flitigt. Skådade i lugnt tempo och tittade länge på fåglarna. I lufthavet ser vi ett 100-tal African Black Swifts, ett 50-tal Alpanseglare och ett 15-tal Stubbstjärtseglare. Det Marinko blev mest förvånad över var att det satt några Bofinkar och sjöng. Parken är verkligen välskött och är man botaniskt intresserad kan man säkert lägga en hel vecka här, men utbudet varierar naturligtvis efter säsong och vi missade mycket av örterna och blommorna, till Helenas besvikelse. Två restauranter, någon bokhandel, konsthall och bra offentliga toaletter finns inne i parken. Vi lämnar botaniska trädgården kl.13:30 för att åka tillbaka till Simon's Town. Marinko spanar ut över havet från terassen en stund igen men ser inget nytt. Inga valar eller späckhuggare, det är för sent i säsongen.

23 november

Idag var dagen då vi skulle åka på en havsfågeltur med båt långt ut utanför Kaphalvön, men det var för blåsigt så den ställdes in. Suck, med tanke på att vi verkligen

sett fram emot denna tur! I flera andra reserapporter framgår att även de har missat havsfågelturen på grund av vädret. Vår förhoppning stod nu till att den skulle gå att genomföra dagen efter. Så denna dag blev det en utflykt med bilen på Kaphalvön istället. Inför detta besök hade vi blivit informerade om att låsa bildörrarna ordentligt direkt då vi lämnade bilen, samt att inte låsa upp förrän vi själva var redo att kliva in i den igen. Inte på grund av tjuvaktiga människor utan för att det samlas en massa klåfingriga babianer som lärt sig känna igen blipljudet av en upplåst bildörr och som blixtnabbt bryter sig in och drar ut vad de hittar ur bilen i jakt på något ätbart! Även att tänka på vid val av picknickställen, att aporna har koll på var folk brukar vilja sitta och fika. Vi passerade ingången till Cape of Good Hope Nature Reserve bland de första besökarna strax innan klockan sju. Här var ju jättevackert, tänkte vi! En positiv överraskning. Området består av proteabuskar och olika ljungväxter. Vi stannade flera gånger för att skåda, flera Cape Buntings satt och sjöng i buskarna, en Orangebreasted Sunbird visade sig under en kort stund och flera Yellow Bishop flög runt. Så småningom tog vi en sidoväg västerut där vi kom fram till en äng med vackra vita blommor i runda kuddlika formationer. Här hade Marinko läst att man skulle kunna se Hottentot Buttonquail (en sorts springhöna). Vi gick en stund på ängen innan vi insåg att det här är en omöjlig uppgift på bara två personer, man behöver vara en mänsklig kedja för att kunna stöta den, så tyvärr ingen springhöna som ville visa sig. Vidare ner till klippstupen vid vattnet för lite vyfotografering, sedan tillbaka till huvudvägen via en loop och ser resans enda Ant Eating Chat. Kan rekommendera denna avstickare på grund av bristen av andra turister samt dess naturskönhet. Väl nere vid Kapudden på parkeringen, alltså där alla hamnar för att gå sista biten upp till fyren, börjar det regna. Här är det mycket turister. Vi passar på att beställa en dubbel espresso, tar skydd från regnet och studerar de tama Cape Buntings och vackra Red Winged Starlings som springer mellan borden. En stig som leder ner till Cape of Good Hope ska enligt litteraturen vara bra för Cape Siskin men vi ser inga alls och vänder tillbaka, något modfällda. Slutligen går även vi upp till fyren, då vädret är lite trevligare, för att beundra utsikten. Här ser vi 3 eleganta White-necked Ravens som rider på uppvindarna vid

klipporna. Vid en utsiktspunkt över klippbranterna täckta med häckande Cape Cormorant frågar Helena plötsligt vad det är för små fåglar och pekar på de efterlängtrade Cape Siskins. Dagen är räddad och Marinko kan nu slappna av, njuta av udden och det mäktiga havet. Nöjda och belåtna åker vi till Cape of Good Hope där det rastar tusentalet Swift Terns och Kentska tärnor. Totalt var vi i parken en hel dag och tycker inte man ska lägga mindre tid än så här.

24 november

Äntligen blir det av, vår Cape Pelagic Trip. Oron har ju gnagt över att behöva lämna landet utan att ha fått chansen att komma ut med båt till kontinentalsockeln där man bland annat kan se häftiga albatrosser. Vi passar på att besöka Boulders Beach med den häckande kolonin av African Penguin innan vi åker till hamnen för att mönstra på. Det blåser en hel del även idag så det var på gränsen att skepparen gick med på att genomföra båtturen. Vi startar från Simon's Town och jobbar oss förbi spetsen på Kaphalvön för att åka västerut i förhoppning att stöta på någon trälare som lockar till sig alla slags havsfåglar. Sjöströmmarna är starka och går emot varandra här ute, förklarar skepparen när han märker att vi förundras över sjögången. Mängder med läckra Cory's Shearwaters passerar både nära och på längre håll för att komma till sina övervintringsområden söder om oss. Under hela färden ses förbiflygande tärnor, mestadels Swift Terns. Även kustlabbar ses lite då och då under turen. Helt plötsligt händer det! En Atlantic Yellow-nosed Albatross visar sig, vår första albatross någonsin! Glädjen är total. Strax efter dyker en Shy Albatross upp också och den är den vanligaste albatrossarten vid denna tid på året. Nu är vi cirka 50 landkilometer ut och ser inte land. Här ser vi den ena albatrossen efter den andra, så skepparen stannar båten för att slänga ut lite fiskbitar för att locka dem närmare. Och visst kommer de, så att alla fotografer blir nöjda. Problemet är bara att det är så stor sjögång att man inte får in dem i kameran. En White-chinned Petrel är snabbast på en fiskbit men hinner inte ta den, så den dyker ner och simmar efter den under ytan genom att slå med vingarna likt alkor när de simmar under vattnet. Om den får tag i den vet jag inte. Några Subantarctic Skuas ansluter sig till festen och till slut simmar och flyger det



*Subantarctic Skua*

*Foto: Marinko Karabatic*

runt en mix av Atlantic Yellow-nosed Albatross, Subantarctic Skua och White-chinned Petrel runt båten. Det intressanta var att albatrossen i sin egenskap av störst på plats dominerade matningen och roffade åt sig så mycket den kunde. När alla var nöjda med tillställningen beslöts det att vi skulle åka till någon trålare en timmes körning söder om oss, men den kom vi aldrig ikapp tyvärr, så vi missade den riktigt stora tillställningen med ett myller av albatrosser, liror, petreller, stormsvalar och annat som hör till. Vi körde hemåt och såg en hel del havsfåglar ändå såsom bland annat Stormsvala, Spetsstjärtad petrel, Tärnmås, Kustlab, Northern Giant Petrel, Grålira, Kapsulor i mängder, Svartbrynad albatross samt hundratals med Cory's Shearwaters. I det stora hela var alla nöjda trots sjögången. I priset ingick det också en lunch och den intog vi i lä på östsidan av kaphalvön. Gott med mat nu i lugna vatten efter att de flesta tömt sina magsäckar ute till havs. Skepparen berättade för oss att vithajsbeståndet har försvunnit från False Bay. Späckhuggarna har helt enkelt ätit upp dem och han säger att det numera är säkert att bada i viken. Sista anhalten innan vi åkte tillbaka till hamnen var en blandad koloni med Bank Cormorants och Cape Cormorants. Klippan i

närheten har en koloni med Cape Fur Seal. Värt att nämna är att guiden sa när vi hade kommit i land att dagens sjögång var en av två värsta han upplevt under alla 20 år han varit guide ombord, så trots våra vedermodor inser vi att vi hade tur som kunde komma ut den här dagen. Sätter oss i bilen och kör upp till Ceres där vi ska övernatta.

25 november

Ceres ligger strategiskt nära området med Karoo, så det är praktiskt att utgå härifrån när man kör in i det stora halvökenområdet. Här blir det varmt tidigt och fåglarna är som aktivast de tidigaste timmarna. Vår strategi var att åka direkt till P2250, en vägsträcka som omskrivs i lokalguiden. Vi brände förbi i 100 km i timmen på grusvägen till avtagsvägen. Såg en Martial Eagle längs med vägen, en imponerande örn, och 2 Karoo Korhaan sågs vid vägganten, så där stannade vi bilen och klev ut och fotograferade dem. Med en förkärlek till trappar så var det ju extra kul att få se dem, men de promenerade längre och längre ifrån vägen så sedan var det bara att köra vidare till målet. Väl framme där ute på P2250 klockan 07:30 stannade vi och klev ut så fort vi såg någon fågel. Tractrac Chat var



karaktärsarten här ute. Vi körde sakta, spanade och stannade flera gånger längs vägen för att försöka få syn på någon Burchell's Courser som ibland har skådats här, men tyvärr hittade vi ingen. Inte heller den guidade gruppen från African birders vi träffade här ute hade fått se den. Vi vände vid vägmärke 23 km klockan 10:15 då vi tyckte att värmen gjorde att vi inte såg så mycket mer. Spikeheeled Lark, Largebilled Lark, Karoo Lark, Red Capped Lark, Karoo Chat, Yellowbellied Eremomela, samt Karoo Scrub Robin är andra arter som sågs. Äter lunch på Tankwa Padstal mitt ute i Karoon i ingenstans känns det som. Ett ställe som vi gärna rekommenderar till andra. God mat, trevlig personal och kall hemmagjord läsk av ingefära gjorde att det kändes extra skönt att sitta i skuggan och ta igen sig. Tyckte det var viktigt att gynna stället så vi köpte på oss några chokladkakor och kall ingefäraläsk. En Familiar Chat hoppade runt bland borden och en Largebilled Lark stod i skuggan vid en buske på parkeringen. Åkte vidare till Skitterykloof i förhoppning att få se eller höra någon Cinnamon breasted Warbler. Vi gick lite fram och tillbaka i ravinen och längs vägen, tills Helena höll på att få värmeslag, men ingen sångare kunde höras eller ses i hettan, dessutom är det fel säsong för sjungande fåglar. Alpeglare, Klippsvalar och White-necked Raven, Stubbstjärtseglare sågs dock här. Stannar till vid en produktiv damm vid vägen ca 10 km från Ceres som innehåller bland annat 3 Bronsibis, 10 Kamsothöna, Spurwinged Goose, 7 Yellow-billed duck, 4 Blacksmith Lapwing. En Svartvingad glada ses längs vägen. Yellow-billed Kite ses så regelbundet längs vägarna så dem reagerar man inte längre på. Hemma vid vårt boende igen bestämmer vi oss att promenera lite i kvarteret i den sköna sommarkvällen och kikar lite på vanliga arter som Cape Turtle Dove. Lätt att missa dessa när man är ute och exkurerar i markerna.

26 november

Blir sovorgon idag samt en liten promenad innan vi åker vidare till Swellendam. Vår värddam uppgraderar oss från det ursprungliga boendet och vi hamnar i en mysig stuga med jättefin trädgård samt liten swimmingpool utan att vi behöver betala något extra. Glada över detta tar vi oss ett dopp samtidigt som vi studerar en hane av African paradise

Flycatcher vid poolen. Trädgården erbjuder också Greater Double-collared Sunbird och Southern masked Weaver. Nöjda med detta beslutar vi oss att åka ner till Afrikas sydligaste udde; Cape Agulhas. Udden är berömd och det är många turister som fotograferar sig vid skylten. Spanar över havet i 5 minuter och ser 3 Gråliror men eftermiddagsljuset är platt och tråkigt. Går lite på spångarna i området och ser en ung Bokmakierie och flera Malachite Sunbird innan vi åker in till samhället för att äta god fisk respektive vegetarisk mat. Vägen ner till udden gav oss vår första Jackal Buzzard, en mycket vacker vråkart. Hemma efter skymningen och lagar kvällsmat i vår lilla stuga.

27 november

Marinko morgonskådar lite i trädgården, ser bland annat en hane Fork-ailed Drongo. Vägen ner till De Hoop Nature Reserve visar sig vara rätt bra och vi ser 2 Jackal Buzzard, 5 Stäppvråk, 1 Spotted Eagle-Owl, flera Agulhas long billed Lark, Levallant's Cisticola, Pied Starling, och hundratals Southern Red Bishops. Reservatet visar sig fantastiskt fågelrikt. Såg bla pelikaner, flamingoer, olika änder, hägrar, ibisar, skarvar, gäss, vadare samt tärnor i och kring dammen. Vid restaurangen där vi tar en dubbel espresso och ser ut över dammen kretsar svalor och en del tättingar rör sig i den direkta omgivningen. Man vet inte åt vilket håll man ska titta. 90 Smådoppingar räknas in som ett exempel. South african Shelduck, Cape Shoveler, Cape Teal och Southern Pochard är några nya arter vi gläds lite extra åt för att vi associerar dem med våra änder hemifrån. Vi tar en promenad i omgivningen efter att vi känner oss klara. En Water Thick-Knee uppenbarar sig nära för att sedan bli 2. De smälter in så väl i miljön. Har nu hunnit bli rejält varmt så vi åker ut till havet för att eventuellt se några valar. Väl ute är det väldigt vackert med stora böljande sanddyner men inga valar ses ute i havet så långt ögat når. Det är för sent på säsongen nu. Åker tillbaka där vi började och äter lunch. Maten smakade extra gott när pengarna man spenderade där gick till naturreservatet. Kör försiktigt hem i sommarkvällen. Strax utanför reservatsgränsen ser vi 2 unga Cape Vultures segla på de varma pålandsvindarna. De är om inte på randen till utrotning så väldigt ovanliga i alla fall. Efter en stunds körning uppmärksammar Helena en



*Water Thickknee*

*Foto: Marinko Karabatic*

fågel precis på vädkanten som visar sig vara en hanne av Grey-backed Sparrow-Lark - den enda under resan. Strax innan vi ansluter till huvudvägen hemåt ser vi 2 Denham Bustards födosöka på ett fält bredvid vägen. Kul, för de



*Cape Vulture*

*Foto: Marinko Karabatic*

är så häftiga fåglar. Nu hemfärd och kommer hem efter skymningen för att laga lite kvällsmat i stugan.

28 november

På morgonen promenerar vi runt i den fina trädgården runt boendet. Ser en skymt av en Burchell's Coucal innan den flyger in bakom vår stuga. Sedan åker vi till Grootvadersbosch Nature Reserve, den västligaste utposten för afro-montane forest. Ett skogsreservat med höga lövträd. Det har redan hunnit bli väldigt varmt. Precis vid ankomsten ser vi från

parkeringen uppe i ett träd och kringflygande 10 Black Saw-wings, en sorts svala som är helt svart, märklig känsla med en så mörk svala. Nu traskar vi in i skogen i förhoppning att vi ser några fler fåglar. Skogen är trevlig att gå i men känns fågelfattig. Efter en stund upptäcker vi en Bar-throated Apalis som vi hinner att titta på lite innan den försvinner i undervegetationen. I partier där det är lite mer fukt ser vi African Paradise Flycatcher, Spotted Flycatcher, Sombre Greenbul, Forest Canary, medan Cape White-eye finns lite varstans. Går tillbaka till parkeringen och Marinko ägnar sig lite åt fågelfotografering. Lokalen ger nog mycket mer under säsong då fåglarna sjunger. På vägen tillbaka till Ceres ser vi 5 vackra Blue Crane på fälten. De ses lite var stans längs vägarna under resans lopp. Skogsreservatet bör besökas under deras vår och tidigt på morgonen, för här blir det varmt fort. Hemma avslutar vi med promenad i trädgården där vi njuter av vackra solfåglar. Matlagning i stugan och lite lugn och ro i sommarskymningen.

29 november

Idag har vi lite tid över innan vi lämnar tillbaka nycklarna till värdinnan. Så vi bestämmer oss

spontant för att åka till Bontebok National Park som ligger nära Swellendam. Det ingick inte i den ursprungliga planen, men vi hade kört förbi entrén dagarna innan och blev nyfikna. På grusvägen inne i parken ser vi en flock med 6-7 Grey-winged Francolins, kul för det hade vi inte sett någon annanstans. Fina observationer av African Pipit gjordes längs vägen i parken. Till slut kom vi fram till en damm där 2 Giant Kingfishers födosökte. Över oss kretsar Jackal Buzzard som är väldigt vacker. 100 Tornseglare flyger runt i omgivningen och vi spekulerar i om det kan vara våra svenska. Karoo scrub Robin och Karoo prinia är vanliga fåglar här. Vi lämnar Swellendam för att åka till Fish Hoek, ett samhälle på kaphalvön där vi har bokat in oss för de resterande fyra nätterna. Stannar till på ett par ställen bland annat väst om Hermanus för att spana efter stora bardvalar men tyvärr utan några resultat. Bardvalarna ses tidigare på säsongen så därav frånvaron av valar. I Hermanus och senare på väg in i Kapstaden vid Khayelitsha passerar vi stora områden med kåkstäder som ligger praktiskt taget granne med inhägnade medelklassvillor och vi slås av hur klasskillnaderna verkligen är utpräglade i Sydafrika. Framme i vårt boende imponeras vi av utsikten, vi ser den vackra stranden och stora delar av samhället i skymningsljuset. Vi tar ett glas vin och njuter av att vi är i ett fantastiskt skådarland och har det så bra. Kommande dagar har vi inga resplaner men bestämmer oss för att åka till Kommetjie.

30 november

Kommetjie är ett litet samhälle på västsidan av Kaphalvön som är rätt trevligt, lugnt och mysigt. Enligt lokalguiden har man möjlighet att se Antarktiska tärna och Bank Cormorant. De sista Antarktiska tärnorna lämnar lokalen redan i augusti men en grupp av 6 Bank Cormorants var lätta att se. Marinko spanade ut över havet och njöt av alla havsfåglar som man ser med enkelhet. Under cirka 2 timmar sträckte det 3000 Cory's Shearwaters till sina övervintringsområden. 15 White chinned Petrells, 2 Jättestormfåglar, 2 Shy Albatross,

en hel del Gråliror, Kustlabbar och en ung Bredstjärtad labb är godbitar som plockas ut. Det var bland annat lror, petreller, tärnor och Kapsulor överallt över havet. För en havsfågelskådare är detta ett paradiset. Efter en stund hamnar havsfåglarna i tråkigt platt ljus så vi söker upp ett trevligt matställe vid namn Espresso.com som vi gärna vill rekommendera. Fyren som man kan promenera till från udden vi stått på är också en bra utsiktplats för havsfåglar men ljuset är alldeles för tråkigt. Åker hem via Wildevoëlvelei, en fin liten sjö på vägen tillbaks där vi ser lite kul arter som African Fish Eagle, African Marsh Harrier och African Swamphen.

1 december

Idag blir det Kirstensbosch Botanical Garden igen för att vi tyckte det var så bra där sist och det bokstavligt talat kändes som vi bara hunnit se halva parken. Vi är där redan klockan 06:30 och flanerar runt och fotograferar i lugnt tempo. Lemon Dove och Spotted Eagle Owl är några arter som vi inte såg sist. Väl nöjda med vårt besök åker vi hem klockan 15:00, sedan tar vi en promenad på den fina stranden där vi ser en Gråhuvad mås tillsammans med Kapmåsarna.

2 december

Kommetjie gav mersmak så vi åker dit idag igen. Det är så naturskönt att vara här samt alla havsfåglarna över havet. Så ungefär lika många havsfåglar som senast men också en trolig Flesh footed Shearwater. Får en känsla att här kan vad som helst passera i havsfågelväg. Kommetjie och andra havsfågellokalerna på Kaphalvön är så bra att vi kan tänka oss att ägna oss bara åt havsfågelspaning nästa resa.

3-4 december

Åker ner till en bensinmack och får bilen tvättad och städad för att sedan åka till flygplatsen. Samma flygrutt i omvänd riktning. Hemma i Göteborg på förmiddagen den 4:e.



*Southern Black Korhaan, Karoo Korhaan, Blue Crane, African Stonechat  
Foto: Marinko Karabatic*



*Cape Sugarbird, Large Billed Lark, Redwinged Starling, Cape Wagtail  
Foto: Marinko Karabatic*



*Crested Tern, African Penguin, blandning av Bank och Cape Cormorants, South African Fur Seal.  
Foto: Marinko Karabatic*

## Artlista

Följer Birds of Southern Africa fjärde upplagan av Ian Sinclair, Phil Hockey, Warwick Tarboton och Peter Ryan.

West Coast NP=WCNP, Vägen Vredenburg-Paternoster-St Helena Bay=VPH, Kirstenbosch Botanical Garden=KBG, Cape of Good Hope NR=COGHR, Tanqua Karoo väg p2250=p2250, De Hoop NR=DHNR, Grootvadersbosch NR=GVBNR, Bontebok NP=BONP

**African Penguin** *Spheniscus demersus* 1 St Helena Bay och Boulders Beach vars koloni uppskattas till ca 1000 häckande par.

**Shy Albatross** *Thalassarche cauta* 10-15 Pelagic trip och 1-2 Kommetjie.

**Blackbrowed Albatross** *Thalassarche melanophris* 1 Pelagic trip.

**Atlantic Yellow-nosed Albatross** *Thalassarche chlororhynchos* 2 pelagic trip.

**Northern Giant Petrel** *Macronectes halli* 3 Pelagic trip,

**Unidentified Giant Petrel** *Macronectes sp* 2 Kommetjie

**White-chinned Petrel** *Procellaria aequinoctialis* 20-30 Pelagic trip, 20 Kommetjie 30/11, 20 Kommetjie 2/12

**Sooty Shearwater** *Puffinus griseus* 50-100 Pelagic trip, 3 Cape Agulhas, 50-tal Kommetjie 30/11, 50-tal Kommetjie 2/12

**Cory's Shearwaters** *Calonectris diomedea* 150-200 Pelagic trip, 3050 Kommetjie 30/11, 2500 Kommetjie 2/12

**Bulwer's Petrel** *Bulweria bulwerii* 1 Pelagic trip

**European Storm-Petrel** *Hydrobates pelagicus* 1 Pelagic trip

**Cape Gannet** *Morus capensis* 2 ST Helena Bay, 2 från boendet Simon's Town, vanlig Pelagic trip Vanlig, ses över havet från klipporna oavsett var du står.

**Great White Pelican** *Pelecanus onocrotalus* 20 DHNR 27/11

**Greater Flamingo** *Phoenicopterus roseus* flera hundra WCNP, DHNR 27/11

**Lesser Flamingo** *Phoenicoterus minor* flera hundra WCNP, DHNR 27/11

**White-breasted Cormorant** *Phalacrocorax lucidus* 5 WCNP, 100 COGHR, 15 27/11, Vanlig längs kusten.

**Bank Cormorant** *Phalacrocorax neglectus* 13 par Pelagic trip på häckplats, 6 Kommetjie 2/12

**Cape Cormorant** *Phalacrocorax capensis* 1000-tal häckande på klipporna vid fyren COGHR. Sågs även i goda antal från andra lokaler.

**Crowned Cormorant** *Phalacrocorax coronatus* 10 WCNP, 1 ung St Helena bay

**Reed Cormorant** *Phalacrocorax africanus* 1 ad WCNP, 5 liten sjö längs med vägen 10 km från Ceres mot Karoon, 30 DHNR 27/11

**African Spoonbill** *Platalea alba*, 1 stod i en damm på väg ner till DHNR 27/11

**African Sacred Ibis** *Threskiornis aethiopicus* 10 tal COGHR, Sågs lite överallt.

**Hadedda Ibis** *Bostrychia hagedash* Vanlig i rätt biotop.

**Glossy Ibis** *Plegadis falcinellus* 5 WCNP, 3 sjö 10 km från Ceres mot Karoon, 5 DHNR 27/11

**Grey Heron** *Ardea cinerea* 20 WCNP, 2 COGHR

**Black-headed Heron** *Ardea melanocephala* 10 WCNP, 1 vägen ST Helena Bay- Paternoster

**Great Egret** *Ardea alba*, 1 DHNR 27/11

**Little Egret** *Egretta garzetta* 1 WCNP, 11 DHNR 27/11, 3 BONP

**Western Cattle Egret** *Bubulcus ibis* 5 WCNP

**Black-crowned Night Heron** *Nycticorax nycticorax* 5 DHNR 27/11

**Hamerkop** *Scopus umbrette* 1 DHNR 27/11

**Great-crested Grebe** *Podiceps cristatus* 1 sjö 10 km från Ceres mot Karoon

**Little Grebe** *Tachybaptus ruficollis* 1 sjö 10 km från Ceres mot Karoon, 90 DHNR 27/11

**Spur-winged Goose** *Plectroperus gabensis* 40 DHNR 27/11, även på andra lokaler

**Egyptian Goose** *Alopochen aegyptiaca* Vanlig i rätt miljö

**South African Shelduck** *Tadorna cana* 30 DHNR 27/11

**Yellow-billed Duck** *Anas undulata* 7 sjö 10 km från Ceres mot Karoon, 50 DHNR 27/11

**Cape Shoveler** *Anas smithi* 100 DHNR 27/11, 32 Wildevoëlvlei 30/11

**Southern Pochard** *Netta erythrophthalma* 20 DHNR 27/11

**Cape Teal** *Anas capensis* 60 DHNR 27/11

**Cape Vulture** *Gyps coprotheres* 2 unga 27/11

**African fish Eagle** *Haliaeetus vocifer* 2 Wildevoëlvlei 30/11

**Martial Eagle** *Polemaetus bellicosus* 1 ad strax innan man svänger in på p2250

**Yellow-billed Kite** *Milvus parasitus* 40-tal WCNP. Vanlig i rätt miljö.

**Jackal Buzzard** *Buteo rufofuscus* 1 ad 26/11, 2 honor 27/11, 1 vägen Swellendam-GVBNR, 3 BONP

**Steppe Buzzard** *Buteo vulpinus* 3 på vägen ST Helana Bay-Kapstaden, 3 KBG, 5 27/11

**African Marsh Harrier** *Circus ranivorus* 1 ad Wildevoëlvlei 30/11

**Black Harrier** *Circus maurus* 8 ad och 2 juv WCNP

**Black-shouldered Kite** *Elanus caeruleus* 10-tal WCNP, 1 p2250. Enstaka på andra ställen också.

**Peregrine Falcon** *Falco peregrinus* 1 ad hane COGHNR

**Lesser Kestrel** *Falco naumanni* 1 på vägen ST Helena Bay-Kapstaden

**Common Ostrich** *Struthio camelus* 11 WCNP, 5 på vägen ST Helena Bay-Kapstaden, 5 COGHNR, 10 DHNR 27/11

**Helmeted Guineafowl** *Numida Meleagris* Vanlig i rätt miljö.

**Grey-winged Francolin** *Scleroptila africanus* 7 BONP

**Cape Spurfowl** *Pternistris capensis* Vanlig i rätt miljö.

**Red-knobbed Coot** *Fulica cristata* 10 sjön 10 km från Ceres mot Karoon, vanlig DHNR 27/11, sedd Wildevoelwei 30/11

**Common Moorhen** *Gallinula chloropus* 1 ad samt 2 pulli Wildevoelwei 30/11

**African Swamphen** *Porphyrio madagascariensis* 1 ad Wildevoelwei 30/11

**Striped Flufftail** *Sarothrura affinis* 1 WCNP (Geelbek)

**Blue Crane** *Anthropoides paradiseus* 36 totalt VPH, 5 på vägen ST Helena Bay-Kapstaden, 6 26/11, 15 27/11, 5 vägen Swellendam-GVBNR, 4 29/11

**Denham's Bustard** *Neotis denhami* 2 på fälten strax innan huvudleden De Hoop-Swellendam 27/11

**Southern Black Korhaan** *Afrotis afra* 5 WCNP

**Karoo Korhaan** *Eupodotis vigorsii* 4 strax innan man svänger in på p2250

**Black-winged Stilt** *Himantopus himantopus* 14 WCNP, 4 sjö 10 km från Ceres mot Karoon, DHNR 27/11

**Pied Avocet** *Recurvirostra avosetta* WCNP, 80 COGHNR, DHNR 27/11

**African Oystercatcher** *Haematopus moquini* 15 WCNP, 2 ST Helena Bay, 5 COGHNR, 1 Cape Agulhas

**Spotted Thick-knee** *Burhinus capensis* 1 WCNP

**Water Thick-knee** *Burhinus vermiculatus* 2 DHNR

**Blacksmith Lapwing** *Vanellus armatus* 2 WCNP, 10 DHNR 27/11

**Crowned Lapwing** *Vanellus coronatus* 5 VPH, 20-tal på vägen ST Helena Bay-Kapstaden, 3 strax innan Cape Agulhas, 4 27/11

**Grey Plover** *Pluvialis squatarola* 50 WCNP

**Kittlitz's Plover** *Charadrius pecuarius* 15-20 WCNP, 4 strax innan Cape Agulhas



*Kittlitz's Plover*

Foto: Marinko Karabatic

**White-fronted Plover** *Charadrius marginatus* 15 WCNP, 1 ST Helena Bay, 2 COGHR, 2 Cape Agulhas

**Common Ringed Plover** *Charadrius hiaticula* 100 WCNP

**Three-banded Plover** *Charadrius tricollaris* 1 WCNP

**Common Whimbrel** *Numenius phaeopus* 30 WCNP

**Eurasien Curlew** *Numenius arquata* 5 WCNP

**Common Greenshank** *Tringa nebularia* 50 WCNP, DHNR 27/11

**Ruddy Turnstone** *Arenaria interpres* 10 WCNP

**Sanderling** *Calidris alba* 100-tal WCNP

**Curlew Sandpiper** *Calidris ferruginea* 500 WCNP

**Little Stint** *Calidris minuta* 1000 WCNP

**Subantarctic Skua** *Catharacta antarctica* 6-7 Pelagic trip

**Pomarine Jaeger** *Stercorarius pomarinus* 1 ung Kommetjie 30/11

**Parasitic Jaeger** *Stercorarius parasiticus* 1 False bay från Simon's Town, 10-15 Pelagic trip

**Sabine's Gull** *Xema sabini* 2 Pelagic trip



**Kelp Gull** *Larus dominicanus* 150 West Coast NP, vanlig COGHR. Vanlig längs med kusten.

**Grey-headed Gull** *Chroicocephalus cirrocephalus* 2 Paternoster, 1 stranden Fish Hoek

**Hartlaub's Gull** *Chroicocephalus hartlaubii* 15 West Coast NP, vanlig COGHR. Ganska vanlig.



*Hartlaub's Gull*

Foto: Marinko Karabatic

**Caspian Tern** *Hydroprogne caspia* 4 WCNP, 1 DHNR 27/11

**Swift Tern** *Thalasseus bergii* 2 West Coast NP, 1000 COGHR

**Sandwich Tern** *Thalasseus sandvicensis* 20-tal WCNP, 2 ST Helena Bay, 500 COGHR

**Common Tern** *Sterna hirundo* Flera hundra WCNP, 800 COGHR

**Little Tern** *Sternula albifrons* 4 WCNP

**Whiskered Tern** *Chlidonias hybrida* 6 DHNR 27/11

**Speckled Pigeon** *Columba guinea* 1 WCNP, 1 Langebaan, 3 VPH, några KBG. Ganska vanlig.

**Lemon Dove** *Aplopelia larvata* 1♀ KBG 1/12

**Red-eyed Dove** *Streptopelia semitorquata* flera WCNP, 1 Simon's Town, Ceres

**Cape Turtle Dove** *Streptopelia capicola* flera Ceres, ganska vanlig 26/11

**Laughing Dove** *Streptopelia senegalensis* 6 Langebaan, 30 nv ST Helena Bay, Ceres

**Namaqua Dove** *Oena capensis* 8 VPH

**Burchell's Coucal** *Centropus burchelli* 1 boendet Swellendam

**Spotted Eagle-Owl** *Bubo africanus* 1 vägen ner till De Hoop , 2 KBG 1/12

**Alpine Swift** *Tachymarptis melba* 50-tal KBG 22/11, 3 Skitterykloof, 10 KBG 1/12

**African Black Swift** *Apus barbatus* 100 KBG 22/11

**Common Swift** *Apus apus* 100 29/11

**Little Swift** *Apus affinis* 50-tal WCNP, 25 VPH, 15 KBG, 5 Skitterykloof

**Speckled Mousebird** *Colius striatus* flera DHNR

**White-backed Mousebird** *Colius colius* 1 Paternoster

**Giant Kingfisher** *Megaceryle maximus* 2 BONP

**European Bee-Eater** *Merops apiaster* 1 WCNP

**African Hoopoe** *Upupa Africana* 1 WCNP, 1 vägen ST Helena Bay-Kapstaden, 1 BONP

**Cardinal Woodpecker** *Dendropicos fuscescens* 1 WCNP

**Red-capped Lark** *Calandrella cinereal* 30 VPH, 1 p2250, 1 27/11

**Large-billed Lark** *Galerida magnirostris* 5 VPH, 3 p2250, 3 27/11

**Spike-heeled Lark** *Chersomanes albofasciata* 1 p2250

**Karoo Lark** *Calendulauda albescens* 1 p2250

**Agulhas Long-billed Lark** *Certhilauda brevirostris* 1 27/11

**Grey-backed Sparrow-Lark** *Eremopterix verticalis* 1 hane 27/11

**Barn Swallow** *Hirundo rustica* Vanlig i rätt miljö.

**White-throated Swallow** *Hirundo albigularis* 20-tal WCNP

**Greater Striped Swallow** *Cecropis cucullate* 1 KBG 22/11, 2 Skitterykloof, 10-tal DHNR 27/11, 2 GVBNR, 5 BONP, 2 Kommetjie 30/11

**Black Saw-Wing** *Psalidoprocne holomelaena* 10 GVBNR

**Sand Martin** *Riparia riparia* DHNR 27/11

**Brown-throated Martin** *Riparia paludicola* 2 WCNP, 10 DHNR 27/11, 5 BONP

**Rock Martin** *Ptyonoprogne fuligula* 3 putsade sig på grannens fönsterbläck i Langebaan, 1 KBG, 2 Skitterykloof

**Fork-tailed Drongo** *Dicrurus adsimilis* 1 boendet Swellendam, 1 29/11

**White-necked Raven** *Corvus albicollis* 3 COGHNR, 1 Skitterykloof, 2 27/11, 1 Betty Bay, 1 Fish Hoek, 1 Kommetjie lighthouse 2/12

**Pied Crow** *Corvus albus* Vanlig i WCNP. Sågs även på andra ställen.

**Cape Crow** *Corvus capensis* bla vägarna runt Ceres, 5 26/11, 15 27/11, några vägen Swellendam-GVBNR, 10 29/11

**Cape Bulbul** *Pycnonotus capensis* Vanlig i rätt miljö.

**Sombre Geenbul** *Andropadus importunes* 2 sågs fint samt flera hördes GVBNR, 3 KBG 1/12

**Olive Thrush** *Turdus olivaceus* 15 KBG, 2 Ceres, boendet Swellenda. Ganska vanlig i rätt miljö

**Karoo Thrush** *Turdus smithi* 1 Ceres

**Familiar Chat** *Cercomela familiaris* 1 WCNP, 2 Karoon, 1 Tankwa padstal

**Sicle-winged Chat** *Cercomela sinuate* 1 WCNP

**Karoo Chat** *Cercomela schlegelii* 2 nära Skitterykloof

**Tractrac Chat** *Cercomela tractrac* Vanlig p2250.

**Ant-eating Chat** *Myrmecocichla formicivore* 1 COGHR

**Capped Wheatear** *Oenanthe pileate* 30 VPH, 50-tal Darling wildflower way, flera 27/11

**African Stonechat** *Saxiola torquatus* 5 VPH, 1 27/11, 2 29/11

**Karoo Scrub Robin** *Cercotrichas coryphoeus* Vanlig i WCNP, 2 ST Helena Bay, 5 BONP

**Cape Robin-Chat** *Cossypha caffra* 5 KBG 22/11, 4 DHNR 27/11, vanlig KBG 1/12

**Cape Grassbird** *Sphenoeacus afer* 1 COGHR, 2 BONP, 1 Wildevoëlvlei 30/11

**Long-billed Crombec** *Sylvietta rufescens* 4 WCNP

**Cape Penduline-Tit** *Anthoscopus minutus* 20-tal WCNP

**Yellow-bellied** *Eremomela icteropygialis* 1 p2250

**Levaillant's Cisticola** *Cisticola tinniens* Vanlig längs vägen till DHNR, vanlig Wildevoëlvlei 30/11

**Grey-backed Cisticola** *Cisticola subruficapilla* 10 tal WCNP, COGHR, vanlig i BONP

**Karoo Prinia** *Prinia maculosa* 1 KBG, 5 COGHR, 2 27/11, vanlig i BONP, flera KBG 1/12

**Bar-throated Apalis** *Apalis thoracica* 1 pale morph GVBNR

**Fiscal Flycatcher** *Sigelus silens* 5 DHNR, 1 boendet Swellendam, 1 GVBNR, flera BONP

**African Dusky Flycatcher** *Muscicapa adusta* 1 KBG 22/11, 1 GVBNR, flera KBG 1/12

**Spotted Flycatcher** *Muscicapa striata* 4 GVBNR

**African paradise Flycatcher** *Terpsiphone viridis* 1 ♂ boendet Swellendam, 1 ♂ och 1 ♀ GVBNR

**Cape Batis** *Batis capensis* 1 ♂ GVBNR

**Cape White-eye** *Zosterops capensis* 2 boendet Simon's Town, vanlig KBG. Ganska vanlig i rätt miljö.

**Cape Wagtail** *Motacilla capensis* Vanlig WCNP, 15 KBG, 10 COGHR, 2 GVBNR. Sågs på andra ställen också.

**African Pipit** *Anthus cinnamomeus* 3 VPH, 10 BONP

**Long-billed Pipit** *Anthus similis* 20 VPH

**Lesser Grey Shrike** *Lanius minor* 1 ad och 1 juv WCNP

**Common Fiscal** *Lanius collaris* Vanlig i WCNP, flera på vägen ST Helena Bay-Kapstaden, 1 28/11

**Southern Boubou** *Laniarius ferrugineus* 1 ♀ KBG

**Bokmakierie** *Telephorus zeylonus* 1 WCNP, 1 VPH, 1 Cape Agulhas, 1 DHNR, 2 BONP, 1 Kommetjie

**Pied Starling** *Lamprotornis bicolor* 8 VPH, 15 på vägen ST Helena Bay-Kapstaden, Karoo, 15 26/11, flera 27/11

**Red-winged Starling** *Onychognathus morio* Vanlig i rätt miljö.

**Common Starling** *Sturnus vulgaris* Vanlig WCNP. Sågs på andra ställen också.

**Cape Sugarbird** *Promerops cafer* 1 KBG, 15 COGHR, 10 KBG 1/12

**Malachite Sunbird** *Nectarinia famosa* Flera KBG, 5 COGHR, flera Cape Agulhas, 2 DHNR

**Orange-breasted Sunbird** *Anthobaphes violacea* 1 COGHR

**Greater Double-collared Sunbird** *Cinnyris afer* 2 KBG, 1 ♂ boendet Swellendam

**Southern Double-collared Sunbird** *Cinnyris chalybeus* Flera KBG 22/11, 1 GVBNR, 1 KBG 1/12

**Dusky Sunbird** *Cinnyris fuscus* 1 Paternoster

**Cape Sparrow** *Passer melanurus* 3 WCNP, vanlig vägen ST Helena Bay-Kapstaden, vanlig KBG, ganska vanlig i rätt miljö

**House Sparrow** *Passer domesticus* Vanlig i rätt miljö.

**Cape Weaver** *Ploceus capensis* 10 WCNP, GVBNR

**Southern Masked Weaver** *Ploceus velatus* 100 Darling wildflower way, 1 ♂ boendet Swellendam, flera 27/11

**Red-headed Quelea** *Quelea erythrops* 1 vägarbete nära Ceres

**Southern Red Bishop** *Euplectes orix* flockar med 100-tal Darling wildflower way, flockar med 50-tal längs vägen till Cape Agulhas, flera hundra längs vägen ner till DHNR 27/11

**Yellow Bishop** *Euplectes capensis* 3 ♂ COGHR, flera 27/11

**Pin-tailed Whydah** *Vidua macroura* 1 ♀ KBG 22/11, 1 ♂ vägarbete nära Ceres, 1 vägen Swellendam-GVBNR, 1 ♂ BONP, 2 ♂ och 2 ♀ Wildevoëlvlei 30/11

**Common Waxbill** *Estrilda astrild* 2 KBG, 1 BONP, 10 Wildevoëlvlei 30/11

**Swee Waxbill** *Coccygia melanotis* 5 KBG 1/12

**Brimstone Canary** *Crithagra sulphurata* 10 KBG 1/12

**Yellow Canary** *Crithagra flaviventris* 20 WCNP, 8 VPH, 25-tal vägen ST Helena Bay-Kapstaden, 26/11, sedd de flesta dagar.

**Cape Canary** *Serinus canicollis* Ganska vanlig.

**Forest Canary** *Crithagra scotops* 1 KBG 22/11, 1 GVBNR

**Cape Siskin** *Crithagra totta* 4 nedanför fyren COGHNR

**Common Chaffinch** *Fringilla coelebs* 1 hona och flera sjungande hanar KBG

**Cape Bunting** *Emberiza capensis* bla 20 COGHNR

**Omslag.** Strutsar vid vattnet, Cape of Good Hope. Foto: Marinko Karabatic